

De Copenhague à Alternatiba, la mobilisation continue !

Nous étions 21 militant(e)s de Bizi ! à être montés -en train- à Copenhague pour participer aux côtés de 100 000 autres personnes venues des 4 coins de la planète à la naissance d'une dynamique mondiale pour l'urgence climatique et la justice sociale.

Copenhague n'a pas accouché de l'Accord ambitieux, contraignant, efficace et juste dont le monde a un besoin urgent si l'on veut éviter l'emballement climatique dans les décennies qui viennent.

Les engagements pris par les différents pays au début de l'année 2010 conduisent tout droit à un réchauffement de 3 à 5 degrés d'ici 2100 par rapport au 19ème siècle (dans le meilleur des cas, celui plus qu'hypothétique où tous ces engagements seraient intégralement tenus).

On parle ici non pas des températures que nous connaissons dans notre quotidien, mais de la hausse de la température moyenne de surface du globe terrestre, qui est actuellement de 15°, qui était de 10° il y a 20 000 ans pendant le dernier âge glaciaire. Une hausse de 2° en mille ans a tellement changé les éco-systèmes de la planète que c'est la cause la plus probable de la disparition des mamouths, incapables de s'y adapter.

Nous refusons une lecture apocalyptique et démobilisatrice de la situation. Pour autant, nous nous devons tous d'être conscients et lucides quand à la gravité réelle du problème auquel l'humanité est aujourd'hui confrontée. Il ne fait aucun doute qu'une hausse de température de 4° en si peu de temps entraînera de véritables catastrophes écologiques et sociales.

Hors de question pour nous de baisser les bras. Le combat entamé à Copenhague continue plus que jamais.

Le 10-10-10, mobilisons nous !

Le dimanche 10 octobre 2010, une journée sans précédent de mobilisation internationale aura lieu. Le message en sera "Les solutions au réchauffement climatique existent, elles sont d'ores et déjà expérimentées par des milliers d'associations, d'individus, de communes, de régions à travers la planète. Ces milliers d'alternatives participent au quotidien à la construction d'une société plus sobre, plus humaine, plus conviviale et plus solidaire. Il faut désormais exiger qu'elles soient reprises à grande échelle par les décideurs du monde entier, afin de changer significativement de voie avant 2015 !"

Plus de 6000 actions seront organisées dans cet esprit, dans plus de 180 pays ce jour là.

En Pays Basque, le rendez-vous principal aura lieu à Bayonne sous la forme d'Alternatiba, un village de transition vers le monde de demain, qui sera inauguré dès 10H00 du matin par Susan George, personnalité marquante de l'altermondialisme de ces dix dernières années.

350 exposants, bénévoles, musiciens, artistes en animeront les rues rendues piétonnes et en feront à la fois une grande fête populaire et la vitrine des alternatives qui dès aujourd'hui nous montrent quelle peut-être la société de demain.

Participons massivement à cette journée mondiale de mobilisation pour le climat et pesons tous(tes) ensemble sur les négociations internationales en cours.

Il n'y a pas de Planète B ! Assez de blabla, aux actes maintenant !

Christian Detchart, Lucie Detchart, Nicolas Ducolombier, Txetx Etcheverry, Iban Grossier, Mattin Ihidope, Gillen Iriart, Magali Lartigue, Yohanne Leroyer, Jean-Louis Piquet

10 militant(e)s de Bizi ! présent(e)s au Klimaforum de Copenhague

Kopenhagetik Alternatibara, Mobilizazioak segitzen du!

Bizi-ko 21 bat militante ginen trenez kopenhagera joanik planetako lau eskualdetako 100 000 jenderen aldean larrialdi ekologiko eta justizia sozialaren aldeko munduko dinamika baten eraikuntzan parte hartzeko.

Kopenhagek ez du munduak behar duen premiazko akordio handinahi, behargarri, eraginkor eta zuzena erdietsi heldu diren hamarkadetan saihestu nahi baldin badugu oldartze klimatikoa.

2010 urteko hastapenean, herri desberdinek hartu dituzten engaiamenduak zuzenki eramaiten gaituzte 3 gradutik 5 graduraino berotze bati buruz hemendik 2100 arte 19. mendearen aldean (balizko kasu hoberenean, engaiamendu horiek burutik burura errespetatuak balira).

Hemen ez ditugu aipatzen egunero ezagutzen ditugun tenperaturak bainan lur azalaren tenperatura bataz bestekoaren goratzea, mementoan 15 gradukoa dena, azken izozte aroan, duela 20 000 urte 10 gradukoa zena. 2 graduko gorakada batek mila bat urtez eko-sistemak hainbeste aldatu ditu non mamuten desagerpenaren kausa sinesgarria den, horiek ez bait ziren gai izan hain laster egokitzeko.

Egoeraren irakurketa beldurgarri eta uzkurgarria gaitzesten dugu. Hala ere, denek argi eta garbi begiratu behar diogu gauregun gizakiak bere aitzinean duen arazoaren egiazko larritasunari. Ez da dudarik, 4 graduko tenperatura goratze batek hain denbora gutiz egiazko hondamendi ekologiko eta sozialak erakarriko dituela.

Ez dugu amor emanen. Kopenhagen hasi borrokak sekulan baino gehiago jarraitzen du.

10 / 10 / 10 an mobiliza gaitzen !

2010eko uriaren 10ean, sekulan izan den nazioarteko mobilizazio eguna gertatuko da. Mezua hau izanen da : "badira berotze klimatikoaren aurkako konponbideak, jadanik planetan zehar milaka elkartek, norbanakok, herri eta eskualdek plantan ezarri dituztenak. Milako alternatiba horiek egun guztiz eraikitzen dute neurritsuago, errukitsuago, lagunarteko eta elkartsunezko jendartea. Oraindanik goraki eskatu behar dugu munduko erabakitzaile guztiek alternatiba horiek hein handiz beren gain har ditzaten, 2015 urtea aitzin nabarmenki bidea aldatzeko! "

6000 ekitalditik gora antolatutako izanen dira ildo horren inguruan, 180 herritan egun horretan.

Euskal-Herrian, hitzordu nagusia Baionan izanen da. Alternatibaren itxura hartuko du. Biharko munduari buruz trantsiziozko herrixka bat izanen da, Susan George-k (azken hamar urte hauetako altermundialismoko pertsonalitate ezaugarrienetariko batek) goizeko 10etatik goiti estreinatuko duena.

350 erakusle, bolondres, musikari eta artistek alaituko dituzte oinezkoentzat bilakatuak izanen diren karrikak. Alternatibaz eginen dute pesta herrikoi handi bat eta aldi berean alternatiben erakusleihoa non erakutsia izanen den gaurdanik nolakoa izan daiteken biharko jendartea.

Saldoka parte har dezagun klimaren aldeko nazioarteko mobilizazio egun horretan eta denak elkarrekin ari diren nazioarteko negoziaketetan eraginak ukan ditzagun.

Ez da bigarren planetarik! Kalakarekin aski, orain ekintzak!

Christian Detchart, Lucie Detchart, Nicolas Ducolombier, Txetx Etcheverry, Iban Grossier, Mattin Ihidope, Gillen Iriart, Magali Lartigue, Yohanne Leroyer, Jean-louis Piquet

Kopenhageko Klimaforum-ean parte hartu duten Bizi!ko 10 militante

From Copenhagen to Alternatiba, The mobilisation continues !

We were 21 Bizi ! activists who went by train to Copenhagen to participate with 100 000 other persons from all over the world at the emergence of a world wide dynamic for global warming and social justice.

Copenhagen did not give birth to the ambitious, binding, efficient and fair agreement that the world need if we are to avoid the climate runaway in coming decades.

The commitments made by the different countries at the beginning of 2010 lead straight to a warming of 3 to 5 degrees by 2100 compared to the 19th century (in the best case, the more hypothetical one where all these commitments would be fully held).

We do not speak here of temperatures we experience in our daily lives, but the rise in average temperature on Earth's surface, which is currently 15 °, which was 10 ° 20 000 years ago during the last ice age. A rise of 2 ° in a thousand years has changed so much Earth's ecosystems, that it is the most likely reason of the extinction of mammoths that were unable to adapt.

We refuse an apocalyptic and demobilizing vision of the situation. However, we all need to be conscious and lucid of the true gravity of the problem that humanity faces today. There is no doubt that an increase of 4 ° in such a short time will lead to real social and ecological disasters.

There is no way for us to give up. The battle began in Copenhagen continues more than ever.

On 10-10-10, get mobilise !

On Sunday, October 10, 2010, an unprecedented day of international mobilisation will take place. The message is "The solutions to global warming exist, they are already experienced by thousands of organisations, individuals, municipalities, regions across the globe. These thousands of alternatives already participate in daily construction of a more sober, more humane, friendly and supportive society. We must now insist that they be taken by policymakers around the world on bigger scale to significantly change direction before 2015 !"

More than 6000 actions will be held in this spirit, in over 180 countries that day.

In Basque Country, the main venue will be held in Bayonne as Alternatiba, a village in transition to the world of tomorrow, which will open at 10:00 am by Susan George, a key figure of anti-globalisation during the last ten years.

350 exhibitors, volunteers, musicians, artists will enliven the streets made pedestrians and will make both a great party, and a showcase of alternatives that already today show us what may be the future society.

Get all involved in this global day of mobilisation for climate and all together influence the ongoing international negotiations.

There is no Planet B! Enough blabber, acts now!

Christian Detchart, Lucie Detchart, Txetx Etcheverry, Iban Grossier, Mattin Ihidope, Gillen Iriart, Magali Lartigue, Yohanne Leroyer, Jean-Louis Piquet, Nicolas Ducoulombier

Bizi ! 10 activists present at the Copenhagen's Klimaforum